

## **AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL**



Nationalrat • Frühjahrssession 2021 • Fünfzehnte Sitzung • 18.03.21 • 08h00 • 21.016 Conseil national • Session de printemps 2021 • Quinzième séance • 18.03.21 • 08h00 • 21.016

21.016

# Covid-19-Gesetz. Änderung und Zusatzkredit

#### Loi Covid-19.

# Modification et crédit complémentaire

Dringlichkeitsklausel - Clause d'urgence

#### **CHRONOLOGIE**

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 04.03.21 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 08.03.21 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 10.03.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 11.03.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 15.03.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 17.03.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 18.03.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 18.03.21 (DRINGLICHKEITSKLAUSEL - CLAUSE D'URGENCE)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 18.03.21 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 18.03.21 (DRINGLICHKEITSKLAUSEL - CLAUSE D'URGENCE)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 19.03.21 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 19.03.21 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

**Präsident** (Aebi Andreas, Präsident): Wir müssen hier noch über die Dringlichkeitsklausel befinden. Gemäss Artikel 165 Absatz 1 der Bundesverfassung kann ein Erlass von der Mehrheit der Mitglieder jedes Rates dringlich erklärt werden. Dazu bedarf es gemäss Artikel 159 Absatz 3 der Bundesverfassung der Zustimmung der absoluten Mehrheit der Mitglieder des Rates. Über die Dringlichkeitsklausel muss für die Vorlagen 1 und 3 separat abgestimmt werden.

- 1. Bundesgesetz über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Härtefälle, Arbeitslosenversicherung, familienergänzende Kinderbetreuung, Kulturschaffende)
- 1. Loi fédérale sur les bases légales des ordonnances du Conseil fédéral visant à surmonter l'épidémie de Covid-19 (Cas de rigueur, assurance-chômage, accueil extrafamilial pour enfants, acteurs culturels)

Abstimmung – Vote (namentlich – nominatif; 21.016/22709) Für Annahme der Dringlichkeitsklausel ... 182 Stimmen Dagegen ... 5 Stimmen (3 Enthaltungen)

Das qualifizierte Mehr ist erreicht La majorité qualifiée est acquise

- 3. Bundesgesetz über die obligatorische Arbeitslosenversicherung und die Insolvenzentschädigung (Ausserordentlicher Beitrag 2021 an den Ausgleichsfonds)
- 3. Loi fédérale sur l'assurance-chômage obligatoire et l'indemnité en cas d'insolvabilité (Participation





# **AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL**



Nationalrat • Frühjahrssession 2021 • Fünfzehnte Sitzung • 18.03.21 • 08h00 • 21.016 Conseil national • Session de printemps 2021 • Quinzième séance • 18.03.21 • 08h00 • 21.016

### extraordinaire 2021 au fonds de compensation)

Abstimmung – Vote (namentlich – nominatif; 21.016/22710) Für Annahme der Dringlichkeitsklausel ... 181 Stimmen Dagegen ... 7 Stimmen (2 Enthaltungen)

Das qualifizierte Mehr ist erreicht La majorité qualifiée est acquise

Präsident (Aebi Andreas, Präsident): Die Vorlagen 1 und 3 sind damit bereit für die Schlussabstimmung.

Schluss der Sitzung um 12.40 Uhr La séance est levée à 12 h 40

AB 2021 N 608 / BO 2021 N 608